

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági — hetilap Megjelenik minden vasárnap.

A „CSURGÓI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KOZLÖNYE.

ELŐFIZETESI ÁR:

Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.
Negyedévre: 2 korona.
Egyes szám ára: 20 fillér.

Felelős szerkesztő: **Dr. JÜNKER ELEK**
Szerkesztőtárs: **Dr. HÉJJAS IMRE.**

KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők
A hirdetések jutányosan számítjuk.

Jókai meghalt.

Lapunk zártakor vesszük, a hirt: Jókai meghalt.

Két szó az egész hiradás és mégis milyen mérhetetlen a veszteség melyet jelent.

Olyan az egész nemzet lelkihangulata, mint az egyes emberé, a kit váratlan, pótolhatatlan veszteség ér: ajkai elnémulnak, szívverése eláll, agyának gondolatai megdermednek s nagy sokára tolul csak ajkára egy két töredezett szó: Jókai meghalt.

Nem tudunk egyebet, mint a veszteség hangoztatását. Hogyan is tudnánk vigasztaló szavakat találni magunk számára, mikor ily nagy veszteséggel állunk szemben. Isteni szózatnak kellene alá hangzani a megnyílt égből, csak az tudná megvigasztalni a földig sujtott magyar nemzetet.

Nekünk csak az a vigaszunk lehet: hogy minket ért a csapás. Igen, az ő mérhetetlen nagyságát csak a mi mérhetetlen bánatunk fejezheti ki. Ha miénk volt az ő életének dicsősége, legyen a miénk a halála által okozott mélységes bánat is.

Vigasztalásunk csak az lehet, hogy nagy az a nemzet, a melynek ilyen szellemóriása volt. Lesz is mert az ő neve be van írva a nemzet szívébe, a halhatatlanság kertjébe.

Itt, sziveinkben fog élni az ő szelleme örökkön-örökké.

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCÁJA

Japáni fedél alatt.

A „Csurgó és Vidéke” számára írta.

P. MARGIT.
Folytatás.

Házigazdánk lakása a Ginsa-utczában van, mely egyike Tokió legénekebb, legszebb utcáinak. A lakás egyemeletes, szellős, köröskörül az emeleten verandaszerű erkélylyel. Az egész épületben ugyszólva nincs egy darab kő sem, hanem fa és papiros az egyetlen építő anyag.

A japániak azért építenek ilyen könnyű épületeket, mert országukban ugyszólva mindennapos dolog a földrengés. Az apró faházikók nincsenek kivéve az összeomlásnak, sőt ha esetleg összedőlnek is, a bent-szorult lakók nincsenek kitéve az agyonütetés veszélyének, amit aligha kerülhetnek el, ha házaikat kőből építenék.

Az épületeket nem építik bele a földbe, hanem csak a föld színére, úgy, hogy az épületet csupán faoszlopok tartják, melyek lapos köveken nyugosznak.

Belépve az udvarra, kénytelenek voltunk megállni, hogy megbámulhassuk a japáni udvart. Az udvar piciny, alig kétszer nagyobb, mint a ház által elfoglalt terület. Ezen a kis darab helyen azonban minden sarokban egy-egy csodát lát az ember. Az

udvar közepén kicsiny tó, alig nagyobb mint egy tenyer, közepén mesterséges kórákás, melyből szökőkút lövell elő. A tavacska különös a aku, ragyogó aranyhalacska, a tó körül pompás vízi növények. Az egész udvar egy gondozott park, a melyből semmi sem hiányzik: csörgedező patakocskák, víz-sés, barlang, arnyas gondozott utak, melyek mellett az emberi türelem csodás alkotásai: aprótörpefák láthatók. Többnyire fenyőféle fák, 15-20 cm-nél nem magasabbak; törzseik a legkülönbözőbbek: egyik dugóhúzó szerűen csavarodott, a másik zezzugos, ezé ősz-sze van fonva, azé szélesen ellapítva. Hát még alombozat, Emez pillangót, amaz repülő facánt ábrázol. Minden egyes facska a szorgalom és ügyesség egy egy remeke. A lombok közt, a facskák alatt ékes tollu szelíd facának lépdelnek.

Nem győztük bámulatunkat szavakkal kifejezni, midőn e kis paradicsomi kertet szemlélgettük. Nekem különösen az idomított facskák tetszettek meg. Előzékeny házi gazdánk meg is ajándékozott egygyel s biztosított bennünket, hogy egy-egy ilyen több éves facskát ékes porcellán cserépben százával lehet venni 4 szlu-ért (kb. 10 fillér s így a legszegényebb japáni udvaráról sem hiányoznak.

Alig tudtunk megvalni az udvar szemlélgetésétől, de végre is a háziak vártak, tehát be kellett lépniük a házba.

Az ősi japáni házban nincs butorzat:

asztal, szék, ágy, kályha, ismeretlen valamik. Az összes berendezése a háznak egy-egy négyszögletes fadarab, melyet fejük alá tesznek, ha aludni akarnak, néhány kis lakkozott pola, melyen csecebecse tárgyak, porcellán csészék vannak és egy vasserpenyő, a mely, úgy szólva mindig a szoba közepén áll részint azért, hogy hűvös, esős időben a beléje tett parázs fölött melengessék kezüket, részint azért, hogy bármely pillanatban fölszolgálhassák a párolgó teát, a japán vendégszeretnek ezt az elmaradhatatlan kifejezést.

A házban bent tehát minden a padlón megy végbe, itt esznek, alusznak, társalognak, játszanak, mindent ülve végeznek, de nem maguk alá temetett lábakkal, hanem sajátos térdelő helyzetben.

Minket is így fogadott a ház urnője belépésünkkor. Mellette oldalt két szép felnőtt lány térdelt s üdvözlésül mélyen meghajtották magukat. Az első üdvözlésen hamar áttestünk s dacára annak, hogy a ház asszonya csak japáni nyelven tudott, de leányai értettek németül, hamarosan igen vidám hangulat fejlődött ki, a mi nem is lehet másként, mert a japáninál vidámabb, kedélyesebb népet még nem láttam.

Természetesen az obbligát teát kezdtük, közvetlenül ez után apró pipacsokak kerültek elő s ugyancsak vidám füstölést kezdtek a hölgyek. Szó ami szó, de ezt kénytelen voltam visszautasítani. Igaz, hogy valamikor

Rákóczy hamvai.

Ünnepel az ország. Ünnepet szerzett számára a király jósága s a számadó bölcsessége. Hazahozták a nagy Rákóczy Ferencz, Zrinyi Ilona és Beresényi hamvait. Hadd pihenjenek honi földben, mert csak ez a föld lehet méltó nyughelye e drága hamvoknak. Idegen föld ilyeneket nem tud teremni idegen föld nem is lehet méltó ahhoz, hogy keblén viselje őket. Haló porukban.

Ki az a Rákóczy Ferencz? Egy hős! Nem maga a nemzet, sőt még annál is több, mert egy nemzetnek hibái, bűnei is vannak, de az ő életében nincs árnyék, csak fény. Boldog lehet az a nemzet, melynek egéről ilyen napnak sugarai szállanak alá.

Mi az igazi nagyságnak a mértéke: Az idő a távolság. Van sok nagy ember, aki közelről nézve valóban óriás, de csak kis távolságból nézve is már eltölpül. Van sok ember, aki a maga korában egy törvény a nemzeti élet egén, de elhunytával hirtelen elvész.

Rákóczy Ferencz valódi nagy alak. Mi a hazai földről nézzük őt, az idegenben porladozó fejedelmet s úgy találjuk, hogy annál nagyobb, minél távolabb áll tőlünk. Immar két századnak hosszu ideje pergett le az idő örökös kerekén s két századnak büszke homálya nem nyelte el az ő fényes alakját, sőt emberöltő emberöltő után mulva el, még tündöklőbbben állítja őt elénk.

Neki nem árt sem idő sem tűz, mert ő a halhatatlanság. Ünnepre készül az ország. Multjának legfényesebb alakját készüli hazaföldbe átültetni, hogy egy valódi emlékoszlóppá tegye a nagy fejedelem sirhalmát, melyről a késő unokák is leolvassák a felírást: mindent a hazáért!

Most, a midőn az egész ország örömmünnepre készül, hallgathassunk-e

mi. Bizonyára nem! A mi szívünket is kell, hogy átjárja a nemes érzés a hazafias lelkesedés s fel kell gyújtjunk áldozati oltárunk tűzét. Hadd lobogjon az magasan itt a haza határának ezen egyik végpontján is, hogy hadd lássák meg az idegen nemzetek a mi népünk nagyságát, mert az megtudja becsülni nemzeti hőseit.

Rendezzünk ünnepet a dicső hamvak hazaszállításának emlékére!

Álljunk meg mindennapi munkánkban, tegyük félre a mindennapi élet gondjait, küzdelmeit, tépjünk ki szívünk-ből minden indulatot, csak egyet hagyjunk meg benne: Rákóczynk szeretetét, mert ez egyuttal a legtisztább hazaszeretet is.

Kicsiny nép, maroknyi a mi társadalmunk, sokat nem tehetünk, nagyot nem várhatnak tőlünk, de ez nem baj, ez ne gátoljon senkit ünneplésében mert hisz minél kisebb egy társadalom, minél szegényebb eszközökben amelyekkel érzelmeit nyilváníthatja, annál nagyobb ha valamit, tud tenni.

Hiszen összességében is csak maroknyi a magyar nép s mégis egy ezredév alatt hány fényes lapot irt az be nemcsak a hazai történelem, hanem az egész emberiség történetének könyvébe.

Tegye meg köztünk is mindenki a maga kötelességét, bocsássa mindenki tehetségét a közügy szolgálatába s ne csak szóval hirdesse hazafi voltát. Ne mondjuk azt, hogy nincs mód és alkalom hazafias cselekedetek végrehajtására, mert nemcsak a csatamező az, a hol a hazafi hazáját szolgálhatja. Életet feláldozni szép dolog, de még szebb egy élet értékét tudni s bár mily rövid is az emberileg véve, de akarjuk hogy az mindig a haza javára teljen el.

Mindnyájan tudjuk Rákóczy életének értékét, tudjuk, hogy minden cselekedete a haza javát czélozta s hazafias dolgot cselekszünk, ha az ő élete emlékének ünnepet szentelünk.

Fogjunk tehát hozzá, rendezzünk méltó ünnepséget Rákóczy hamvainak hazahozatalakor.

Tudjuk jól, hogy közönségünknek nincs szüksége a lelkesítésre, nem is ez a célunk jelen esetben, hanem csak a kezdeményezés, mert tapasztaltuk már sokszor, hogy vannak köztünk méltó kezek, kik hivatva vannak nemzeti ünnepségünk vezetésére.

Hatóságunk figyelmébe.

Minden évben megszokott történni, hogy hangos dobszóval kihirdetik „miszerint tudtára adatik mindenkinek, hogy a hernyófészkeket gondosan leszedesse, mert különben“ . stb.

Bizonyára minden gazda meg is teszi, hogy fajt gondosan megtisztogassa a hernyó fészektől; hogyné, hisz azt mindenki a maga érdekében köteles megtenni. Lehet, hogy itt-ott van egy gazda, aki elmulasztja ezt, talán közönyösségből, vagy egyéb dolgai sokasága miatt. A hatóságnak lenne föladata, hogy gondos vizsgálatot eszközöljön s azokat, akik rendeletét nem fogantatosították, illő büntetésben részesítse.

Sokan azonban azt gondolják, hogy ha ősszel, vagy kora tavasszal a hernyó fészkeket leszedik ezzel eleget tettek. Pedig koránt sem. Hány ellenesége van még gyümölcsfáinknak, a melyektől csekély utánjárással megszüadulhatnak s bő gyümölcsstermést biztosíthatnánk.

Itt van elsősorban a gyűrűshernyó. Ennek a pusztítása ősszel vagy kora tavasszal ugyyszólva lehetetlen, mert sokszor a legélesebb szem, a leggondosabb kéz sem tudja fölfedezni az egyéves ágakon rakott tojásokat, bár itt is könnyebbséget okoz az, hogy ezeket a tojásokat csak a fának déli, ritkán nyugoti oldalán találjuk.

A gyűrűs hernyók irtását tehát nem annyira ősszel vagy kora tavasz-

— sutyomban — nagy gyönyörűséget találtam benne, ha egy kettőt szippantottam egy cigarettából, de hiába, már mi nők úgy vagyunk, hogy sok mindent, ha szabad, nem teszünk, de titokban — néha igen.

Ezek a pipák igen különbözök, ércből vannak s alig van borsónál nagyobb üregük úgy, hogy minden pillanatban újra kell ragyújtani. A pipa annyira elváhatatlan a japánitól hogy még temetési menetek alkalmával is szívják.

A társalgás egyre élénkebb lön, mert nem sokára bejött két csinos, tiszta apró gyerek is, kecses meghajlással üdvözölve bennünket s mutogatva apró játékszereiket, melyek nagy száma s változatossága valóban meglepő.

Kivánságunkra házi gazdánk a legszívesebben megmutatta lakása beosztását. Az elfogadó teremből a folyosóra lépve, egy-egy ajtó félretolása folyán beléptünk a többi szobákba is; minden házban van rendszeren külön evő, háló, gyermek és dolgozó szoba. Butor sehol, nincsenek itt porgyűjtő függönyök, szőnyegek, összezsufolt butorok, mint a mi házainkban, de van is ám olyan rend, tisztaság, hogy azt gondolná az ember, miszerint ezeket a szobákat sohasem használják. A szobák mind aprók, de az oldalfalak eltávolítása folytan az egész egy nagy teremmé alakítható át.

Engem — természetesen — legjobban a konyha berendezés érdekelt. A konyha is a többihez hasonló kicsiny helyiség a hol a legfőbb dolog a hordozható tűzhely. Piciny,

többnyire vasból készült tűztartó ez, melyen a japáni az ő ételeit készíti. Epen munkában voltak a cselédek, a midőn a konyhába léptünk. Két cseléd leány térdelt a padlón, az egyik vagódeszkán zöldség felét tisztogattott és szeltelelt föl, a másik porcellán talpán tisztogatta a rizst. A tűzhelyen egy nagyobb lábosban rizses halétel készült. A rizst a hal és a rák a fő, szárnyas, marha, vagy disznóhús csak igen ritka az asztalon — akarom mondani a földön. Ez a vallással áll összefüggésben, mert szerintük halban és rákban sohasem vezekel valamely bűnös lélek s így bátran ehetik azokat. A kenyeret nem ismerik, ami bizony nagy könnyebbsége a japán gazdasszonyoknak, Italukat rizsből készítik és rendszeren melegen isszák.

Befejezven szemlénket a házban, viszszerintünk az elfogadó terembe. Itt kellemes meglepetés várt reánk. Figyelmes házi gazdánk hat geisát (táncosnőt) rendelt tiszteletünkre. Mondhatom érdekesebb látványt alig élvezhetünk ennél. Mint valami tarka pillangó, olyan volt a hat táncosnő tarka, csillogó nagyvirágú selyemszövetből készült kimonójában. Eben fekete, feltűzött hajjukkal eles ellentétben állt fehérre puderezott arcuk, vérpíros ajkuk, fekete szemöldökük. Hajjuk teletűzdelve ezüst, arany hajtűkkel, mesterséges tarka csillogó pillangókkal, melyek csillogása villogása nagyon jól érvényesült a tánc közben.

Maga a tánc tulajdonképen rytmikus hajlongás utánozhatatlan gráciával, miköz-

ben az arcjátéknak és a mindig kézben tartott legyezőnek is nagy szerep jut. A táncot zenére lejlik, leginkább a koto-hangjaira, a mely egy citeraféle hangszer.

Az idő későre járva, megköszöntük házi gazdánk szivességét és a legszebb napok egyikének emlékével hagytuk el a házat. A legszebb, legcsendesebb éjszakák egyike borult a városra; a lágy meleg levegő tele balzsamos illattal, mely az ezer és ezer nyiló virág kilyéből szállt a magasba, mint egy igazi hála áldozat.

Főnt az égboltozaton egymás után gyuladtak ki a ragyogó csillagok hintve sugarikat a csudálatosan tiszta levegőn át. Nem sokára kigyuladtak a villanylámpák is. Szinte leírhatatlan, milyen kép tárult elénk.

Az üzletek ezerszínű selyemszövelei, csillogó ékszerei, fényes lakkozott áruai, mint osztották a színt és a fényt úgy, hogy valóssággal az Ezeregy éj tündéregéinek légkörébe képzeltem magamat. Fokozta, szinte kábítóvá tette a fényt és a csillogást a tömémentelen lampion a mely az üzletekről lógott le, vagy pedig a járókelők kezében volt. Azt a színt és alakváltozatot, amit ezek a lampionok mutattak, nem képes az emberi toll leírni, azt csak látni kell, de elképzelni sem lehet.

Olyan kápráztató kép ez, hogy azt gondoltam, miszerint már az álom szállt szememre midőn a nap áradalmai folytan hamar elaludtam, bizony álomképeim elhalványultak a látott válóság mellett.



szal kell eszközölni, hanem a gyümölcsfák kilombozódásakor, vagy kevessele ez után. A gyűrűs hernyó ugyanis kora reggel és délben mind egy csomóba gyülekezik valamely levélre, a mikor is az ágvég levágása által könnyű szerrel alpusztíthatunk egy egész csomó kártékony hernyót. Még kényelme-ebb dolog ha megvárjuk azt az időt, amikor a hernyók vedlenek. Ilyenkor ugyanis a vastagabb ágakon gyülekeznek s így egy csomóban egy egész nemzedéket elpusztíthatunk.

Valóban megérdemli az olyan gazda, aki gyümölcsfái gondozásával mit sem törődik, hogy a hatóság teljes szigorral büntesse feledekenységet. Volt alkalmunk tapasztalni, hogy nem egy helyen semmit sem törődnek a gyűrűs hernyó irtásával. Lépjen közbe a hatóság teljes szigorával, mert nemcsak a mulasztókat bünteti ezzel, de a serény gazdát is támogatja, mert hiába való dolog minden fáradság, minden áldozat ha a szomszéd nem teljesíti kötelességét. Csakis a tervszerű, egyöntetű védekezés az, amely biztos sikerre vezet.

Aztán van más baj is. Itt van a vértetű, mely vegveszedelemmel fenyegeti almafáinkat. Fájó érzés fogja el az embert, a mikor a virággal telehínt fákát látja s aztán a virágok mellett észreveszi a pusztító fehér csomókat, a vértetvek raját. Mi már foglalkoztunk ezzel a kérdéssel is közöltük a vértetűk irtási módját, de a hatóságnak volna kötelessége, hogy meggyőződést szerezzen arról, miszerint a vértetű irtják-e

Mondhatná valaki, hogy ez csökélyesség, kis dolog, amire nem terjedhet ki a hatóság figyelme. Hát ha kis dolognak vesszük is az egészet akkor, sincs igaza annak, aki így gondolkozik, mert épen a kis bajok észrevése és azoknak orvoslása biztosítja a sikert, mert a mikor a baj nagy, akkor már rendesen nincs segítség. De meg ez nem is olyan kis dolog. A gyümölcsstermelés a nemzetgazdaságnak nem jelentéktelen tényezője. Külföldi államok milliókat vesznek be évenként a gyümölcsből s mi bizonyára milliókat adunk ki évenként.

Van ugyanis a gyümölcsstermelésnek sok olyan veszedelme, amelynek elhárítása nem áll módunkban, mint pl. jégverés, fagy, szél, stb. miért kellene ezeket fokozni a nemtörődomséggel.

Egy gazda

H i r e k

— **Eljegyzés.** Mayer Mihály helybeli fiatal kereskedőnk eljegyezte Baruch Vilmat, Baruch József alsóki kereskedő kedves és szép leányát. Gratulálunk az új párnak.

A Lorántffy nőegyesület ma d. u. tartja közgyűlést. A közgyűlés d. u. 2 óra-kor kezdődik a ref. templomban isteni tisztelettel. Az isteni tisztelet után lesz megtartva a közgyűlés, a mely alkalommal a tisztikar újból való megválasztása és a Budapestre kiküldött tagok beszámolója fog megtartatni. Este 8 órakor a tőgymn nagy termében az egyesület hangversenyt fog adni beléptidijak nélkül csupancsak a persely lesz kitéve s így az egyesület bármely csekély összeget is szívesen fogad. A hang-

versenyre hetek óta készül a rendezőség s így e tekintetben a siker bizonyos. Lapunk zarta miatt az ünnepségről jövő heti számunkban fogunk részletesen beszámolni. Ez alkalommal az ünnepség programját közöljük olvasóinkkal. 1. Mozart. Ima zongora kísérettel éneklő női kar. 2. Lorántffy Zsuzsanna, írta Dr. Horváthné Szaák Lujza urnő, felolvassa dr. Horváth József. 3. a) Chopin. Ballade 3 op. 47. b) Moszkovaki Caprice copagnol op. 37. zongorán előadja Kenese Hulda urleány. 4. Mester a bőszi vihar angol ének. zongora kísérettel előadja a női kar. 5. Minek a bánat? szavalja Vida Teréz urleány. 6. a) Schubert F. a tengerparton. b) Gumbert F. Dalom. zongorakísérettel éneklő Moyses Miklósné urhölgy. 7. a) Wieniawski op. 44 Romance. b) Hubay I. Cremonai hegedős Hegedű solo, előadja Nikolin Sándor t. k. növendék zongorán kíséri Kenese Hulda. 8. Möhring N. Esti dal. zongorakísérettel előadja a női kar. A program összeállításából mindenki meggyőződhetik, hogy itt olyan művelőtről van szó a melyben ritkán lehet részünk s bizonyára közönségünk tömeges megjelenésével fogja megköszönni az egylet fáradozásait.

— **Fürdő.** Fürdőnk rohamosan közeledik a megvalósulás felé. Az intéző bizottság május 3-án künt járt a helyszínen a végleges terv megállapítására. Nagyjából a költségek is megállapították s a szakértői vélemény szerint a fürdő 3000 koronával létesíthető. A részletes költségvetés elkészítésével Tikker János építőmester bízott meg, aki e héten át is nyújtja a bizottságnak munkalátat. Az előmunkálatok különben már e héten megkezdettek, a mennyeiben a Sárkány ki-metszését, kiszélesítését megkezdették, a mire azért van szükség hogy meg legyen állapítható, miszerint a medence mely mélyre ásható. A bizottság a medencét nagyobbra állapította meg mint eddig tervezte volt, a medence e szerint 20 m hosszú, 10 m széles lenne, legnagyobb mélysége 150 cm. Most már nincs más hátra, csak az, hogy kellő számú részvény gyűljön össze. Sajnos, hogy a részvények lassan gyűlnek, eddig ugyanis csak 55 részvény van jegyezve, ami mindenestre kevés, mert legalább is 100 részvénynek kell összegyűlni. Ez alkalommal is felszólítjuk tehát közönségünket hogy jegyezzen részvényeket, mert ha ez alkalommal sem sikerül a fürdő megnyitása úgy ez a szükséges intézmény bizonyosan belátható időn belül nem fog létesülni.

— **A ref. templomban** múlt héten történt villámokozta kár hivatalos megbecsülése megtörtént. Az egyház 140 koronában állapította meg a kárt, míg a biztosító társaság kiküldötte — mert a templom biztosítva volt — 115 korona megterítését helyezte kilátásba. A mint látható tehát az egyházat nagyobb kár nem érte, ami minden esetre szerencsés véletlen, sőt a kár nagy része is megtérül.

— **Összeírják az esküdszéki tagokat.** Mint minden évben, úgy az idén is szétosztotta a hatóság az összeíró lapokat az esküdszéki szolgálatra képesítettek között. Úgy halljuk, hogy évről évre kevesbedik azok száma, akik az ívet kitöltik, beszolgálatják s így esküdszéki szolgálatra jelentkeznek. Ez bizony nem valami örvendetes dolog mert az esküdszéki intézmény nemcsak hogy igen szép joga, de egyúttal a humanisszal szemben tartozó kötelessége is a polgárságnak. A legszebb hivatások egyike az ítélkezés s ha meggondoljuk, hogy jozan belátásunk erő szívünk segítségével esetleg artatlanul vádolt vagy gyanúsított polgárokat menthetünk meg az ítéltetéstől akkor bizonyára parancsoló kötelességünk, hogy magunkat az igazságszolgáltatás segítségére följajanjuk.

— **Cserebogár, sárga cserebogár.** Bizonyára föltűnt mindenkinek, hogy az idén milyen kevés a cserebogár. Szerencse is hogy egyéb bajainkhoz még ez is nem járul. Ha azonban most nincs cserebogár, annál több lesz jövőre. Lazítsuk csak föl gyümölcsfáink tövé körül a földet s amulva fogjuk látni a száz és száz cserebogár álcát mely már egészen a föld színénél van s csak ez a jövő tavasz melegét várja a kibúvársra

Figyelmeztetjük gazdaközönségünket e körülményre, mert még idejében van a védekezés s így százakra menő kár útját állhatjuk. Legcélszerűbb fáink alját jó nagy körben fölászni, ami a fa gyökérzetének is jót tesz, mert szellőzést, a nedvesség fölcsívását is elősegíti, de mindenekelőtt ezer és ezer cserebogár álcát elpusztíthatunk így.

— **As új ságrábi üzletvezető.** Leitner Izor ságrábi üzletvezetőt Budapestre helyezték át és helyére Pulszky Garibaldit a budapesti balparti helyettes üzletvezetőt Zágrábra helyezték át üzletvezetőnek. Leitnert az államasutak igazgatóságához a forgalmi osztályhoz helyezték át. Pulszki üzletvezető már elfoglalta állását Zágrában.

— **Számla-feladás.** Egy uriember egyremásra kapta a névtelen leveleket. Az egyik levélben világosan megírták, hogy a felesége nem posta útján, hanem titokban kapja kézhez a leveleket, melyeket a csábító irogat hozzá. A toporzékoló féltékeny férj egy hét óta minden délután ott leskelődött saját lakása körül és várta mikor érkezik már a postillon d'amour. Tegnap délután fél hat órakor egy szolgálóféle legényt látott bemenni házába, ahol csupán csak ő lakik.

Alig tartott egy percig, a legény kijött a házból. A következő pillanatban a férj már odaugrott a legény elé.

— Mit kerestél itt ebben a házban?

— Levelet hoztam!

— Kitől?

— Hát a gazdától.

— Igen, a gazdától? No hát akkor nesze!

És ezzel háromszor pofonvágt a legényt és botjával is végighúzott rajta.

— Eltöröm a lábadat kutya, ha még egyszer beteszted ebbe a házba!

— No hát akkor fizesse ki az ur itt a felesége számláját, mert neki úgy sem volt elég pénze. A többit majd elvégezzük a bíróságnál.

— **A jegyző munkálatok korlátozása.** A közelmúlt napokban az ország ügyvédi és közjegyzői kamarának küldöttel keresték fel a kormányt és a községi és közjegyzők munkálkodásának korlátozását kérték a tárgyalásra kerülő fizetésrendezési törvényjavaslattal kapcsolatosan. Ugy a miniszterelnök, mint pedig az igazságügyminiszter már akkor kijelentették a náluk járt küldöttségnek, hogy a méltányos és jogos kérelemnek igyekezni fognak eleget tenni, de egyúttal hangsúlyozták, hogy a magánmunkálatok korlátozásánál nem hagyható figyelmen kívül a nép érdeke, amely szoros kapcsolatban van a közvetlen közelben kapható jegyzői közreműködéssel. Mint most értesülünk, a belügyminiszterium már el is készítette a kilátásba helyezett korlátozó rendeletet, amely tüzetesen megjelöli a jegyzők által végezhető magánmunkálatokat. A miniszteri rendelet a községi és közjegyzők fizetésrendezési törvényjavaslattal törvényerőre emelkedésével lép életbe.

Nyilttér.

Nyilatkozat.

Hálás köszönetet mondunk mindenkinek, kik felejtethetetlen kis fiunk halálakor fájdalunkat részvétükkel enyhítették.

Trenosény János és neje.

*) Ezen rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a Szerkesztő.

Szerkesztői üzenetek.

P. G. Csurgó. — Megkaptuk, de nem tudjuk, hogy mit csináljunk vele. Hirtelen nagyon is híres volna. Nyilttérben közölhetjük. Tessék erre nézve intéz edni.

Gazda. — Mi is tapasztaltuk. Többen fordultak a tárgyban hozzánk s amint tetszik lát i, egyik munkatársunk ak közöltük erre vonatkozó cikkét.

Valaki. — Még nem kaptunk hivatalos értesítést s így nem foglalkozhatunk vele.

P. Margit Csurgó. — Köszönjük szépen. Még nagyobb örömmel szolgál, hogy folytatásokat et szett kilátásba helyezni. Kérjük szépeu, hogy ez ne legyen a jövő zenéje.

Lantos. — Szép, nagyon szép, erkölcsnemesítő hata-a is lenne, de mi a dolgot egészen más szempontból fogjuk fel úgy t. i., hogy elrettentő példánul közölhetjük. Kívánja?

Csabrendeki. — Ugy e megmondtam, hogy megkapod. Régi igazság: a türelem — levelet terem. Nagy események vanak küszöbön. Tőle hallottam. Róla nem tudok semmit. Érted?

MINDENFÉLE TÉGLA

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyers építkezéshez, továbbá hódfarku és hornyolt tető-cserép, valamint orr-, követ-, kut-, csatorna-, parkány- és jászoltégla, ugy alagsó is a legjobb minőségben barmely állomásra szállítva kapható az alatt nevezett téglagyárban.

Árjegyzékkel és mintával szívesen szolgál:

URODALMI GŐZTÉGLAGYÁR

SÁRVÁR.

Máj. 1-3.

BUDA I VIKTOR

kocsigyártó és kárpitos OSURGÓN.

Ajánlja üzletét minden a

kocsigyártó

és kárpitos

üzlet körébe vágó munkák jutányos és díszes előállítására.

Mázoló és fényező

munkák jutányosan készülnek.

Kész divánok és matracok kaphatók.

4-52

Ne vegyen senki hangszert

mig *Reményi Mihály* műhangszerész cs. és kir. szabadalom tulajdonos, a Magyar Királyi zene-akadémia szállítója 315 ábrával ellátott legújabb képes árjegyzékét at nem olvassa, mely ingyen és bérmentve küldetik Budapestről, VI. Király-utca 44/II.



K Á V É

	kilója	korona
Reklam kávé Santos faj tiszta	1 80	
Suse ior háztart. k. tiszta ízű	2 —	
Jamaika nagyszemű világos	2 20	
Domingo előkelő jó k. Jáva faj	2 40	
Ceylon Salvador Cuba faj	2 60	
Jáva k. libériában oriási nagy	2 40	
Legf. Malabar vagy Mar inik	2 80	
Legf. és nagyszemű Cuba	3-20-	
Portoriko M. cca vagy a anyjáva	3-60ig	
Gyöngykávé minden faj	2-40-	
	3-60ig	

4 1/2 kilós csomagokban ha többféle is bérmentve küldünk bárhova, postadíjert számítunk 42 és 72 fillert csomagonként. Csomagolást, szállítólevelet nem számítunk.

Minden vevőnk *ajándékba kávé* egy hozzánk beküldendő barmily kis fénykepe után *életnagyságu fényképét* és csak a díszes beokirozott papir keretert és vanert számítunk 3 koronát. A kép hasonlatossága és művészies kivitelért minden irányban kezeskedünk.

Continental kávéimport társaság
Budapest, V. Lipot körut 13.

Biztos keresetet

nyujtunk minden állásu egyéneknek sorsjegyek eladásával uj törvényes módszertünk szerint. Nem részletüztet. Ajánlatok intézendők:

„Sorsjegyegylet bankhos“

Budapest VIII. Józsefkörut 16.

Megjelent!

Első legnagyobb magyar szabászati, magántanulási tankönyv. 350 oldal — 410 rajzzal füzve 10 korona kötve 12 korona. Férfi és női szabok részére. Fehérnemű szakkönyv 1 korona. Szabászat tanítványokat elfogadok. **Mehr Sámuel** okl. műszabászat-tanító Budapest, VII. Kazincy utca 36/H.

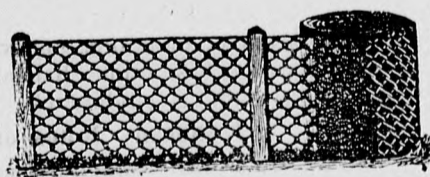
Szerelők és bádigosok figyelmebe!

Augenstein Hugó Budapest, VI. Vesselenyi utca 11a. — Mindennemű ivlámpák, csillárok és az összes világítási felszerelési anyagok raktára. Különféle sárgea és vörösréz asztali lámpák. — Pragan Alois fémárugyára Bécs — Budapest, speciaista világítási cikkekben.

HIRDETÉSEK
jutányos áron felvétetnek a
KIADÓHIVATALBAN
Csurgón.

2 jó házból való fiu
lapunk könyvnyomdájába
Tanulóul felvétetik.

Bámulatos olcsó kerítések!



Vágó Lajos

Épület és géplakatos, sodrony fonat- és kerítés szövet fonodája
OSURGÓ (Somogym.)

Ajánlja sodrony fonodáját, mindenféle **parkok, kertek, szőlők, udvarok, vadaskertek** stb. bekerítésére.

Ugyszintén **vaskerítések** és **vaskapuk** legdíszesebb kivitelet.

Kivánatra tervekkel és költségvetéssel szívesen szolgál.

SCHOTTOLA ERNŐ

a gumi gyártás meghonosítója

BUDAPEST, Andrassy ut 2.



A szőlőbeni tavaszi munkálatoknál legfontosabb két eszköz, u. m. szőlőmetsző ollók és ojtókések legmegbízhatóbb bevásárlási forrása.

Szőlőmetsző ollók kaphatók egészen öntött acélból, **jótállás mellett**.

Szőlőojtókések legfinomabb solingeni gyártmány, **drezdai modell** szerint, **jótállással**

„Duplex“ gumi ojtószalag a legmegbízhatóbb kötőszerszer fás és zöld ojtáshoz, gyári árban.

Kimerítő képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik meg.